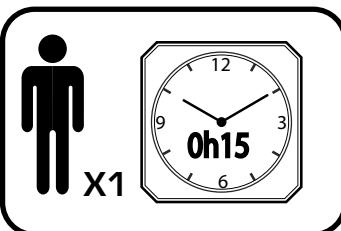


Smoby

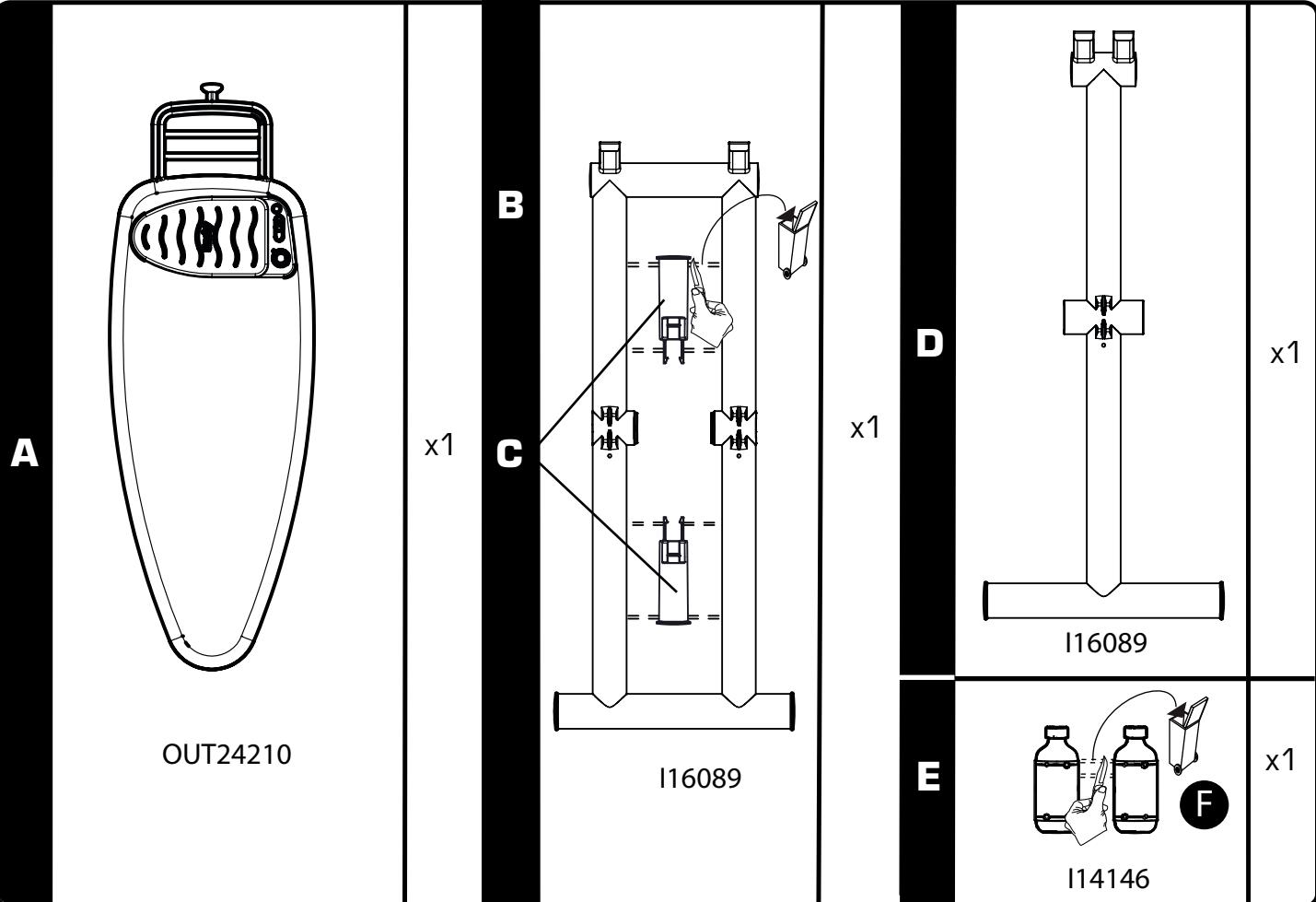
FR • ATTENTION!
GB • WARNING!
DE • ACHTUNG!
NL • WAARSCHUWING!
ES • ADVERTENCIA!
PT • ATENÇÃO!
IT • AVVERTENZA!
DK • ADVARSEL!
SE • VARNING!
FI • VAROITUS!
NO • ADVARSEL!
HU • FIGYELMEZTETÉS! **تنبيه!** **• AR**

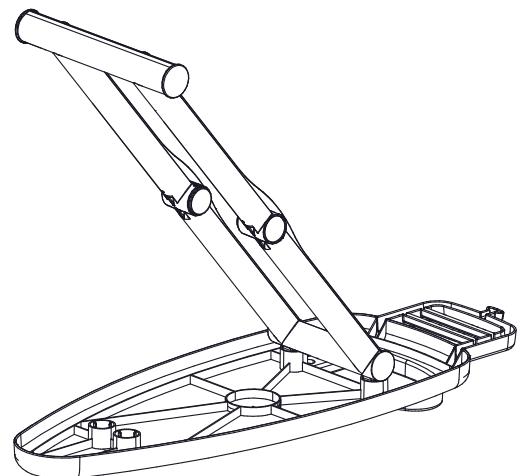
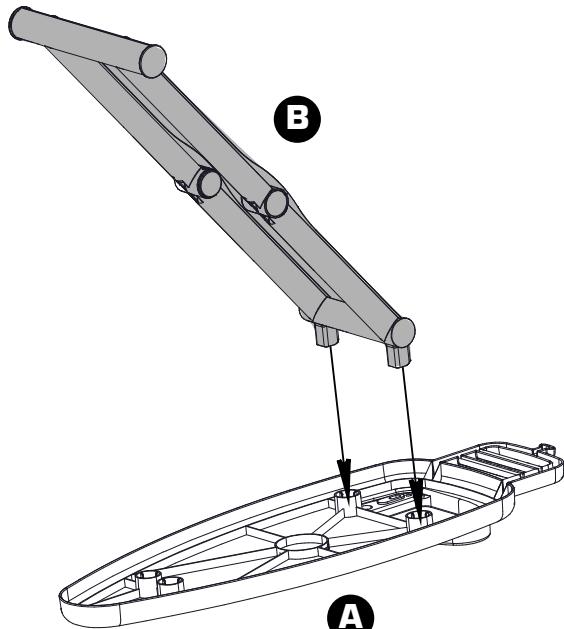
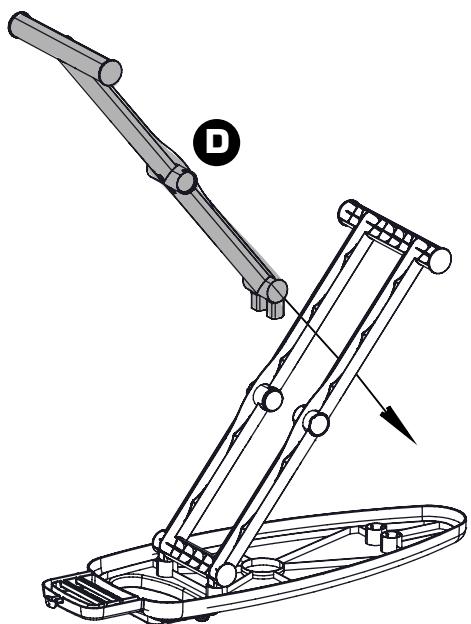
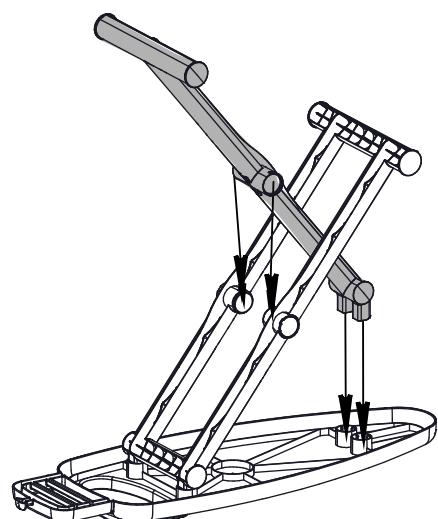
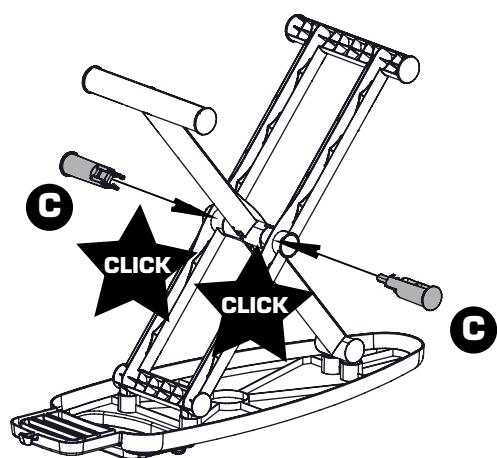
★+3

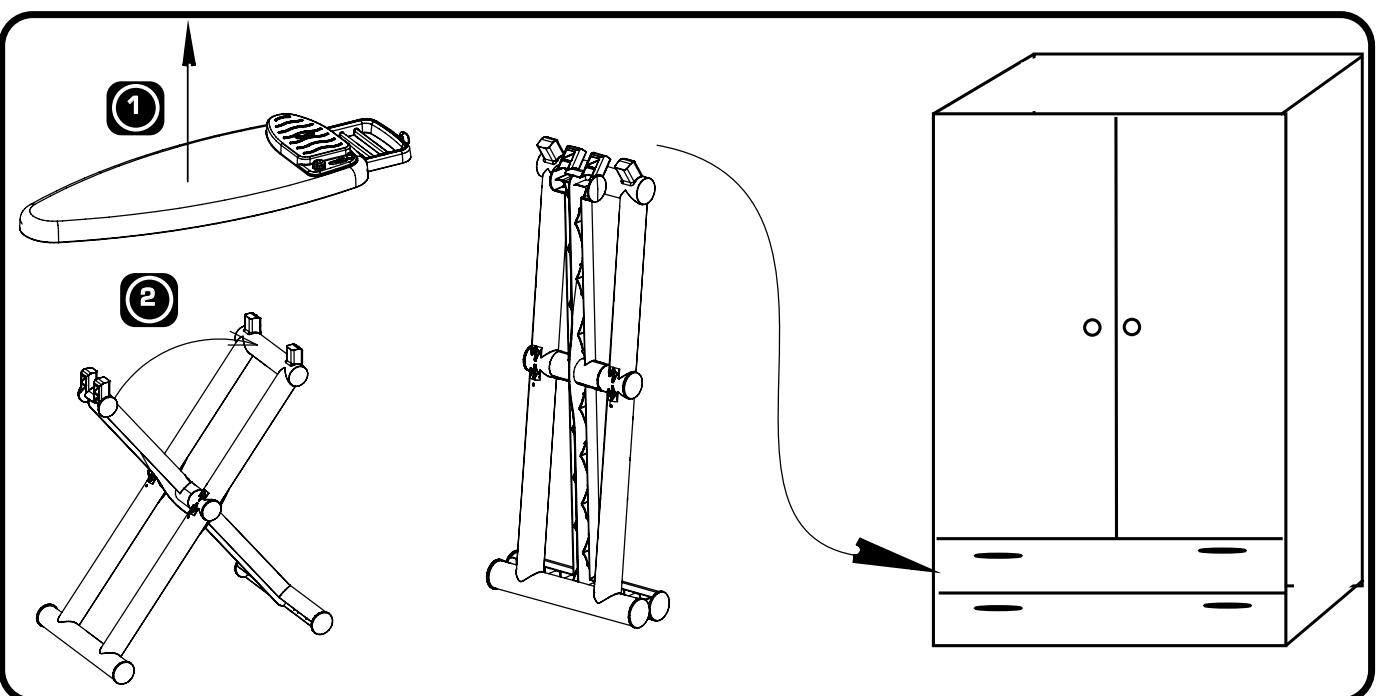
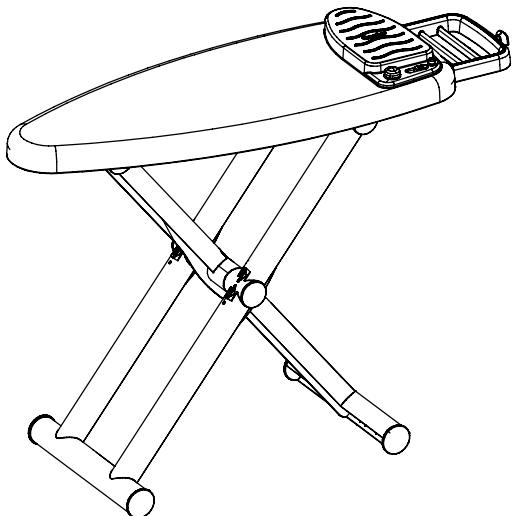
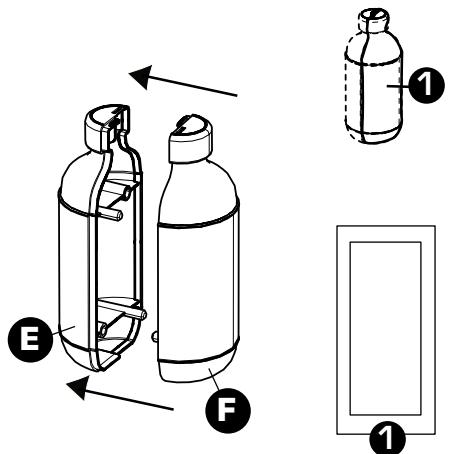
ans	år	ani
years	vuotta	χρόνια
Jahre	år	let
jaar	év	godina
años	let	yaşından
anni	rokov	лет
år	lata	роки
	години	سنوات



x1



1**2****3****4**

6

FR .Renseignements importants à conserver. Attention ! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attachments, film plastique, embout de gonflage, outils pour assembler le produit, etc...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouer à monter par un adulte responsable... ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement.

GB .Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping, inflation nozzle, product assembly tools, etc.) remove all items that are not part of the toy. Toy to be assembled by a responsible adult. ATTENTION! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). WARNING! Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Choking hazard. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age.

DE Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolien, Stiften, Werkzeuge zur Montage des Produktes, usw.,...) entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr

NL Belangrijke instructingen die u moet bewaren. WAARSCHUWING! Om gevaren verbonden aan de verpakking (riemen, plastic folie, oppom-oppzetstuk, gereedschap om het product in elkaar te zetten, enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Doen een aansprakelijke volwassene monteren speelgoed. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elké klapje moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.

ES Informaciones importantes que deben conservarse; ¡ADVERTENCIA! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ataduras, láminas de plástico, boquilla de inflado y herramientas para el montaje del producto,etc...) deseche todos los materiales que no formen parte del juguete. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). ¡L¡ADVERTENCIAS! No recomendado para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia.

PT Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, películas de plástico, ponteira de enchimento, ferramentas para montar o produto,etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinque para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). AVISO! Não convém às crianças com menos de 3 anos. Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia.

IT Informazioni importanti da conservare. AVVERTENZA! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi), fogli di plastica, Valvola di gonfiaggio, utensili per montare il prodotto,etc), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scritto di cassa). AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Particolare. Pericolo di soffocamento.

DK .Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikemballage, opprustningsmunstykke, værktøj til at samle produktet, osv.), bedes du fjerne alle dele, som ikke er en del

af legetøjet. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldri barnet lege med legeudstyr uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassabon). ADVARSEL! Uegnet for børn under 3 år. Består af små dele. Kvælningsfare.

SE -Viktigt information som ska sparas. Varning! För att eliminera riskerna i samband med förpackningen (bilagor, plastfilm, uppblåsningsmunstycke, verktyg för montering av produkten,osv.),ta bort alla objekt som inte är del av leksaken. Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. VARNING! Låt aldrig barnet leka utan vuxen till syns. Alla reklamationer bör attförlas av inköpsbeviset (kassabokt). VARNING! Ett lämpligt för barn under 3 år. Innehåller smådelar. Kvärningsrisk.

FI .Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. Varoitus! För att eliminera riskerna i samband med pakkauksen (lihalat, plastpäällinen, ilmapaineilmauslaitteet, verktyg för montering av produkt.m.m.), bortta kaikki objektit, joita ei ole osa leluista. Leksiä, joka on tarkoitettu lasten käytölle, on aina laskettava. VÄRITÄÄSTÄÄ! Älä koskaan anna lapsen ikimme valvontaa. Kaikkien valitustien liittäessä on toimitettava ostotodistus (kassakuitu). VAROITUS! Ei soveltu alle 3-vuotiaille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara.

NO .-Ta være på disse viktige opplysninger. Advarsel! For å fjerne alle fare som er forbundet med innpakningene (vedlegg, innpakkingsplast, blåsemonstykke, verktyk for montering av produkt. m.m.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvitnemeldingen medbringes.. ADVARSEL! Ikke egnet for barn under tre år. Små deler. Kværningsfare.

HU .Fontos információk. Figyelmeztetés! A csomagolóanyaggal (tartozékok, műanyag göngyöleg, fűzőszelép, szerszámok és termék összeszerelésére, stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülése érdekében távolítsa el minden, ami nem kepezi a játék részét. A játékok csak felelős felnőtt rakhatja össze. FIGYELEMZETÉS! Soha ne engedje a gyermeket felrótt felügyelet nélküli játszani! Minden reklámciót a vásárlás bizonyítékkel kell kiserjéni (pénztárgárcsák). FIGYELEMZETÉS! Nem felül meg a 3 évesnél kisebb gyereknek számára. Apró részek. Fulladásveszély.

CZ .Důležité pokyny. Pozor! Pro zamezení rizik spojených s balením (průšvihovým, umělohmotným obalem) naříkavou násteckou, násroje pro sestanovení výrobku, atd.) odstraňte veškeré prvky, které nejsou součástí hračky. Hračka určená k montáži zodpovídá dospělému osobou. VAROVÁNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát se bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o kupi (polkladní lístek). VARNÍNHaje málo části. Nebezpečenstvo udusení.

PL .Ważne informacje – należy zachować. OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, korkociągi do pompy, itp., itp.), usun wszelkie elementy, które nie są częścią zabawki. OSTRZEŻENIE! Nikdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). OSTRZEŻENIE! Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Male elementy. Ryzyko uduszenia.

BG .Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За избегване на опасностите свързани с опаковката (зачепи, пластикова плънка и т.н.), отстранете всички елементи, които не са предназначени за игра. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ВНИМАНИЕ! Не оставяйте нигора детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване на рекламации, дитину, яка гърьстя, без нагледу доросли. Бъди-ку скрът повинен супроводяват доказ за придобиване (квитосъчен чек). ВНИМАНИЕ! Не е предназначена за детето до 3 год. Малки детели. Опасност от проглатване.

изпращаите и доказателство за извършенната покупка(касовата бележка), ПРЕДУПРЕДЕНИЕ! неподходящо за деца на възраст под 3 години. Дребни елементи. Опасност от задушаване.

GR .Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φύλαξετε. Προειδοποίηση! Για απορρύθμιση των κίνδυνων που συνδέονται με τη συσκευασία (παρέκλημα, πλαστικά περιτύλιγματα ή βαθύβαθα φουσκώματα, εργαλεία για την συμπλήρωση του προϊόντος, κτλ.) απορρύθμισετε όλα τα είδη που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού. Παιχνίδια που πρέπει να συναρμολογηθεί από απευθείας ενήλικο. Καθε πάραπον πρέπει να συνοδεύεται από την αποδείξη αύριψης (ταξιδιώτικη απόβλεψη). Οι μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφέρονται από παιχνίδι πριν από τη φόρτωση. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κινύριος ασφαλείας.

SI .Informacije priznajvalca shrane za kasnejšo uporabo. OPOROZIL! Če se izognete tveganju v povezavi s pakiranjem (dodaci, plastični omoti, mlaznica za napajanje, alati za montažo izdelka itd.), odstranite vse predmete, ki niso del igračke. Igrajoči na najestavljivo odgovra odrasla oseba. OPOROZIL! O Nikoli ne dovoli otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti racun prodajalca. OPOROZIL! Izdelek ni primeren za otroke, majhni delci. Nevarnost zadušitve.

HR .Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Kako biste izbjegli opasnost u pogledu pakiranja (dodaci, plastični omoti, mlaznica za napajanje, alati za montažu izdelka itd.) uklonite sve predmete koji nisu dio igračke. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPORIZORENJE! Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osebe. U primjeru uvažavanja garancije morate obavezno priložiti racun prodavaca. UPORIZORENJE! Nije namjenjeno djetetu mlajdom od 3 godine. Mali dijelovi. Opasnost od gusjenice.

TR .Lütfen olası yaşayızalar için bu uyarıları saklayın. Uyari Ambalaj (prileşme/ırmak/umelohmotn obaly) naříkavou násteckou (zaczepy, folia plastikowa, korkociągi do pompy, itp., itp.), odstranite veškeré prvky, které nejsou součástí hračky. Hračka určená k montáži zodpovídá dospělému osobou. VAROVÁNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát se bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o kupi (polkladní lístek). VARNÍNHaje málo části. Nebezpečenstvo udusení.

RU .Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы избежать опасностей, связанных с упаковкой (щипцы, пластиковая пленка, насадка для накачивания, инструменты для сборки устройства и т. д.), уберите все предметы, не являющиеся игрушками. Игрушку должен собираять взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (касовый чек). ВНИМАНИЕ! Не для детей от месяца до 3 лет. Мелкие детали. Опасность проглатывания.

التعليمات الهمة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! إلزالة المخاطر المتعلقة بالتخلي (الملاحقات والخلاف البلاستيكى، إلى آخر وصلة اللغتين) قم بالخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءاً من اللعبة. يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسؤل من نوع استعماله من قبل الأطفال دون الشفاعة. خطر الاختناق مكونات انت صغيره قد تسبب خطراً على الآخرين.

تحذير! لا تسمح فقط للأطفال دون سن العقل بـ اللعب بدون إشراف شخص بالغ. يجب عدم استعمال هذا المنتوج قبل تركيبه بشكل صحيح يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد

كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة آداة لتجنب الحفافات القاطعة. معايير

PENSEZ AU TRI ! CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > WWW.CONSIGNESDETRI.FR

Site internet SAV France :www.smoby.fr

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance : for any problems, return this card / Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen / Atención al consumidor: para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assitanza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.



NOM / NAME :

PRENOM / SURNAME :

RUE / STREET :

VILLE / TOWN :

CODE POSTAL / POSTAL CODE :

PAYS / COUNTRY :

N° TEL :

Email :

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschreibung van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo :

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.

Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotta / Rotto.

Autre / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo

Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder numerus des gewünschten Teils / Omschrijving van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descrizione o numero del pezzo richiesto :

Réf.: AAP1824A

Colors:

SMOBY TOYS S.A.S.

Service après vente, Le Bourg Dessus - 39170 LAVANS-LÈS-SAINT-CLAUDE / FRANCE.

MODELE DEPOSÉ - Fabricqué en France - Made in France - www.smoby.com

SMOBY TOYS GmbH
Werkstraße 1
D-90765 Fürth, Germany.

SIMBA-DICKIE NORDIC AS

Nygårdsvæien 79
3221 Sandefjord, Norway.

SMOBY TOYS SPAIN S.L.
Polígono Industrial Bassa, Calle Menorca
46130 Bilarrota Del Turia (Valencia) Spain.

SIMBA DICKIE FINLAND OY

Sinkkulanttie 3 B
02630 Espoo, Finland.

SMIBA ESPANA S.A. -IBERIA
Avenida de la Constitución, 49
28108 Alcobendas, Madrid, España.

N.V. SIMBA TOYS BENELUX S.A.

Moeskroensesteenweg 383C,
8511 Aalbeke, Belgium.

SMIBA DICKIE GROUP RUSSIA, BELARUS

Moscow Novatorov 1.
117393, Russia.

SMIBA TOYS UKRAINE Ltd.
42 Chernovotskatsk street
Kyiv 02660, Ukraine.

SMIBA TOYS INDIA Pvt Ltd.

808, Windfall, Sahar Plaza Complex

Kurla Road, J.B. Nagar, Andheri (East)

Mumbai 400059, India..

SMIBA TOYS HONG KONG Limited

19/F, Prudential Tower, The Gateway,

Harbour City, 21 Canton Rd,

TST, Kowloon, Hong Kong.

SMIBA TOYS MIDDLE EAST FCZ

P.O. Box 61106

Jebel Ali Free Zone, South Zone 5

PLOT S3 - 108, Dubai - U.A.E.

SMIBA TOYS MIDDLE EAST QATAR

P.O. Box 5060 - Doha Qatar.

SMIBA TOYS CHILE - LATAM & MEXICO

Los Militares 5885, Oficina 1402

Las Condes, Santiago de Chile, Chile.

SMIBA TOYS KAZAKHSTAN LLP

AIPL Warehouse Complex, yachstot 1,

posekol Almerep, Guldnalsky rural district

Talgarsky area, Almaty 04161, Kazakhstan.



SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd

Broomfield House

Belling Road

BRADFORD BD4 7BG

tél: 01274765030

fax: 01274765031

care@smobytoys.co.uk

Smoby

For UK enquiries only / Pour Angleterre uniquement

If you need any assistance, help or spare parts for this product, please contact the customer care manager.